

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 02.06.2023 17:33:13

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact : *501273 4041*
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr				
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date				

Clutch Support + Balls	DWC 300	2510165100	2.160	PCE	TBA-550500	1			116350752
550004488701		1031108A			TBA-500885	10			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2160*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *18* NO
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: *08/06/23*
Firma: *[Signature]*

S251A

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 122
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 2880,18 KGM
Total net weight : 2700,00 KGM
Total no. of handling units: 18
Total no. of boxes : 180
Total volume : 2,34 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montrenil
 52630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Order reason :

DATE : 02.06.2023 17:33:13 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						116346126	12		
						116346127	12		
						116346128	12		
						116346129	12		
						116346130	12		
						116346131	12		
						116346132	12		
	TBA-501629				10				
	PCE				1				
	TBA-550500					116345800	120		116350754
	TBA-500885				10	116345801	12		
						116345802	12		
						116345803	12		
						116345804	12		
						116345805	12		
						116345806	12		
						116345807	12		
						116345808	12		

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAF ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Order reason :

DATE : 02.06.2023 17:33:13 REMOTE TRANSMISSION

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr				
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date				
					116328466	12			
					116328467	12			
					116328468	12			
					116328469	12			
					116328470	12			
					116328471	12			
					116328472	12			
					116328473	12			
	TBA-501629			10					
	PCE TBA-550500			1					116350757
	TBA-500885			10	116330918	120			
					116330919	12			
					116330920	12			
					116330921	12			
					116330922	12			
					116330923	12			
					116330924	12			
					116330925	12			

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 02.06.2023 17:33:13

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Order reason :

Material Description	Customer Material Revision Level	Customer Material VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr	Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
							116328521		12		
							116328522		12		
							116328523		12		
							116328524		12		
							116328525		12		
							116328526		12		
							116328527		12		
							116328528		12		
							116328529		12		
			10		TBA-501629						
			1	PCE	TBA-550500						116350760
			10		TBA-500885				120		
							116347596		12		
							116347597		12		
							116347598		12		
							116347599		12		
							116347600		12		
							116347601		12		
							116347602		12		

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 02.06.2023 17:33:13

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						116347603	12		
						116347604	12		
						116347605	12		
	TBA-501629				10				
	PCE TBA-550500				1	116345961	120		116350761
	TBA-500885				10	116345962	12		
						116345963	12		
						116345964	12		
						116345965	12		
						116345966	12		
						116345967	12		
						116345968	12		
						116345969	12		
						116345970	12		
	TBA-501629				10				
	PCE TBA-550500				1				116350762

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 02.06.2023 17:33:13

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					10	TEA-500885	12		
						116329277	12		
						116329278	12		
						116329279	12		
						116329280	12		
						116329281	12		
						116329282	12		
						116329283	12		
						116329284	12		
						116329285	12		
						116329286	12		
					10	TBA-501629			
					1	PCE			
					10	TBA-550500			
						TBA-500885			116350763
						116313193	120		
						116313194	12		
						116313195	12		
						116313196	12		
						116313197	12		
						116313198	12		

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Order reason :

DATE : 02.06.2023 17:33:13 REMOTE TRANSMISSION

Material Description	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
								116313199	12			
								116313200	12			
								116313201	12			
								116313202	12			
					10							
					1			116318251	120			116350764
					10			116318252	12			
								116318253	12			
								116318254	12			
								116318255	12			
								116318256	12			
								116318257	12			
								116318258	12			
								116318259	12			
								116318260	12			
					10							

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 02.06.2023 17:33:13

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Your contact : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Order reason :

Material Description	Customer Material Revision Level	Customer Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				PCE	TBA-550500	1				120		116350765
			10		TBA-500885		116328430			12		
							116328431			12		
							116328432			12		
							116328433			12		
							116328434			12		
							116328435			12		
							116328436			12		
							116328437			12		
							116328438			12		
							116328439			12		
			10		TBA-501629							
				PCE	TBA-550500	1				120		116350766
					TBA-500885		1163221028			12		
							1163221029			12		
							1163221030			12		
							1163221031			12		
							1163221032			12		

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 02.06.2023 17:33:13

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type							
Origin - Destination Country	VALEO Material Number									
						116321033		12		
						116321034		12		
						116321035		12		
						116321036		12		
						116321037		12		
	TBA-501629			10						
	PCE			1		116318240		120		116350767
	TBA-550500			10		116318241		12		
	TBA-500885					116318242		12		
						116318243		12		
						116318244		12		
						116318245		12		
						116318246		12		
						116318247		12		
						116318248		12		
	TBA-501629			10		116318249		12		

DELIVERY NOTE : 83265395
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 02.06.2023 17:33:13

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59

Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr	Expiration date		
Origin - Destination Country	VALEO Material Number							
	PCE	TBA-550500		1	116317808	120		116350768
		TBA-500885		10	116317809	12		
					116317810	12		
					116317811	12		
					116317812	12		
					116317813	12		
					116317814	12		
					116317815	12		
					116317816	12		
					116317817	12		
		TBA-501629		10				
	PCE	TBA-550500		1	116319154	120		116350769
		TBA-500885		10	116319155	12		
					116319156	12		
					116319157	12		

DELIVERY NOTE: 83265395
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :

DATE : 02.06.2023 17:33:13

REMOTE TRANSMISSION

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.06.2023 at 17:32:59
Delivered on : 02.06.2023 at 17:32:59
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure			Expiration date	unit	Nr	
					116319158			12
					116319159			12
					116319160			12
					116319161			12
					116319162			12
					116319163			12
	TBA-501629	10						

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemple pour commettant wit = Exemplar voor lastgever bianco = Esemplare per committente white = Copy for orderer weiß = Exemplar für Absender rose = Exemple de l'expéditeur blau = Exemplar voor afzender rosa = Esemplare per mittente pink = Copy for sender blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemple du destinataire blau = Exemplar voor geadresseerde blu = Esemplare per destinatario blue = Copy for consignee blau = Exemplar für Frachtführer vert = Exemple du transporteur groen = Exemplar voor vervoerder verde = Esemplare per trasportatore green = Copy for carrier grün = Exemplar für Beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
JACOB ENBRAYAGE
81 AVENUE ROGER D'AMOUVIN
80000 ANIENS -

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

5357

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNA FT SPA
VIA DEI CICLATINI 4
70026 MODUGNO ITALIA -

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays
ident

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays
ident

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés
BL

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros
25 FACETTES PIECES AUTO

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis
7988

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage
KPS -

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Umfang in m³
Cubage m³

UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderevorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					Fracht Prix de transport			
					Ermäßigungen Réductions			
					Zwischensumme Solde			
					Zuschläge Suppléments			
					Nebengebühren Frais accessoires			
					Sonstiges Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement
Frei Franco
Unfrei Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
Etabli à
am le
81 Av
800
2 JUN 2023

24 Güteempfangen
Réception des marchandises
Datum
Date
08 GIU 2023

22 Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)
Schweitzer Spedition GmbH + Co.
Internationale Spedition
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg-Tammelfeld

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)
Via dei Ciclatini, snc 70026 Modugno (BA)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	Anzahl	Kein Tausch
Euro-Palette			Euro-Palette		
Gitterbox-Palette			Gitterbox-Palette		
Einfach-Palette			Einfach-Palette		

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
Kfz **LB5C 1990**
Anhänger **LB5C 971**
Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Les cartons encadrés de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließl. 21+22

Bei getätigten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. Falls der Marchandises dangeordnetes, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.